**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

**Band:** 19 (1881)

Heft: 1

Artikel: La djeina vêva

Autor: C.C.D.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-186280

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Qui pouvait supposer un instant que M<sup>110</sup> Hubertine Auclert donnerait l'exemple de la défection? N'est-ce pas en sa présence et par une de ses émules qu'a été prononcée cette parole mémorable: « Puisque les hommes ne veulent pas nous donner nos droits civils et politiques, mettons-nous en grève; ne nous marions plus; nous les forcerons à nous rendre justice. »

N'importe. La détermination de M<sup>llo</sup> Hubertine Auclert me fait de la peine pour elle. Avoir été la présidente de la Société des droits de la femme et n'être plus qu'une madame quelconque! Avoir traité devant un public idolâtre les questions sociales les plus importantes et consentir, après cela, à écumer le pot au feu! En présence d'une telle abnégation, je serais tenté de dire d'elle, ce que Paul-Louis Courier dit de Napoléon le jour où de général victorieux, il se fit empereur : Elle aspire à descendre.

## La djeina vėva.

Lo teimps est on grand mâidecin
Po cliiâo que souffront ein dedin,
Na pas d'on mau dè la carcasse,
Mâ petout dè cein que tracasse
L'esprit et lo tieu; ein on mot
Dè tot cein que vo fâ capot.
D'a premi qu'oquiè no z'éprâovè
On sè décoradze et on trâovè
Que rein ne no pâo consolâ.
Ne faut jamé désespérâ:
Kâ por no coumeint po lè z'autro,
Aprés on teimps l'ein vint on autro.

Onna felhie dè bon renom S'étâi mariâïe à n'on luron Que modà po lo grand voïadzo Pou dè teimps aprés son mariadzo Ein laisseint tota la mâison Dein 'na granta désolachon. Sa pourra fenna lo pliorâvè Et dzor et né sè lameintâvè Ein deseint : « O mon boun'ami, Sein tè que vé-yo déveni? Y'é couâite dè t'alla redjeindre! > Et le ne fasâi què dè djeindrè. Son pére la laissâ pliorâ On part dè dzors, et pi lâi fâ: - « Ora, l'est bon! Repreinds coradzo T'as bin prâo pliorâ por on iadzo; Tè faut tè fére onna raison Kâ dè tant siclliâ, à quiet bon! Céque qu'est moo ne s'ein tsau diéro Et pi cein n'est pas nécessero. L'ein reste onco mé d'on galé; Laisse lè moo drumir ein pé. T'és trâo djeina po restâ vèva Et te n'as pas fauta dè lèva Po retrovâ dâi z'amœirâo: T'ein as bintout ion se te vâo. Ne dio pas que lo faut tot ora, Na! kâ tè faut atteindre oncora

Et se t'ein trâovo' on plie hupâ, Porquiet ne lo preindrai-tou pas! > - « Oh! que mè ditès-vo, mon pére! Y'aré pe fauta de 'na biére Ao de 'na tsambra d'on couvent Que d'ourè parlà d'on galant. > L'est bon. On mâi, on an sè passè Et vo sédè bin qu'on sè lassè Dè tot què dè pan. Et adon Noutra vèva tsandze dè ton. L'einrubannè sa roba nâire Et diabe lo pas que s'époâire Dè reincontrâ su son tsemin On luron dégourdi, mâlin. Le tsante ein faseint se n'ovradzo; Le voudrâi ravâi son menadzo, Et se promet bin dè veri 'Na mazourkâ pè l'abahi. Enfin n'étâi rein mé tant trista Et l'avâi dza tota 'na lista Dè valets que l'arâi' volliu; Mâ nion ne vegnâi, kâ binsu Peinsâvont pas que la grachâosa Qu'avâi paru tant malhirâosa Aussè dza remé la couson D'on nové bet d'accordairon. Lo pére, à la fin dè l'annâïe, Que vâi sa felhie consolâïe Etâi, vo peinsâ, tot conteint, Et ne lâi reparlà dè rein. Mâ cein ne fasâi pas l'affére De noutra petita sorciére Que dzemelhivè pè l'hotô Dè cein que ni pouets et ni biô Ne lâi vegnont contâ fleurette. Et grindze dè vivrè soletta; Le lâi fâ : Pére! iô que l'est Cé galant que vo m'âi promet?

C. C. D.

Nous extrayons du Rapport très intéressant lu à l'inauguration de l'infirmerie du cercle de Sainte-Croix, le 29 octobre 1880, le passage suivant:

· La question des infirmeries locales était à l'ordre du jour; on en parlait dans les maisons particulières, dans les cercles et dans les cafés. Un de nos combourgeois, établi à Lausanne, introduisit aussi cette question à Sainte-Croix, et un soir, au cercle de l'Union (le 25 juillet 1873), cinq personnes marquantes de notre localité, après une consommation, eurent un excédant de compte de dix centimes, que l'une d'elles proposa d'appliquer à la fondation d'une infirmerie à Sainte-Croix; cette proposition, qui paraissait une plaisanterie. fut appuyée. La minime somme fut doublée, triplée et quadruplée, séance tenante et portée ainsi à 80 centimes, et ce fut vraiment là. Mesdames et Messieurs, l'origine de la fondation de l'établissement de charité chrétienne que nous inaugurons aujourd'hui. Voilà une fois de plus la preuve que de petites causes produisent souvent de grands